

PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS DELFINES  
INTERNATIONAL DOLPHIN CONSERVATION PROGRAM

**PANEL INTERNACIONAL DE REVISIÓN – INTERNATIONAL REVIEW PANEL**

**43ª REUNIÓN – 43<sup>rd</sup> MEETING**

CANCÚN (MÉXICO)  
19 JUN 2007

**DOCUMENTO IRP-43-10a  
DOCUMENT IRP-43-10a**

**RESPUESTAS PARA SEIS TIPOS DE POSIBLES INFRACCIONES  
IDENTIFICADAS DURANTE LAS REUNIONES 41 Y 42**

**RESPONSES FOR SIX TYPES OF POSSIBLE INFRINGEMENTS IDENTIFIED AT  
THE 41<sup>st</sup> AND 42<sup>nd</sup> MEETINGS OF THE IRP**

	No. de casos	Sin respuesta	Respuestas					Total
			Bajo investigación <sup>1</sup>	No hubo infracción	Infracción: sin sanción	Infracción: aviso	Infracción: sanción <sup>2</sup>	
	No. of cases	No response	Responses					Total
			Under investigation <sup>1</sup>	No infraction	Infraction: no sanction	Infraction: warning	Infraction: sanction <sup>2</sup>	
<b>HOSTIGAMIENTO AL OBSERVADOR – OBSERVER HARASSMENT</b>								
ECU	5	5 (100%)	0	0	0	0	0	0 -
PAN	1	0 -	1	0	0	0	0	1 (100%)
<b>Total<sup>3</sup>:</b>	<b>6</b>	<b>5 (83%)</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 (17%)</b>
<b>USO DE EXPLOSIVOS – USE OF EXPLOSIVES</b>								
GTM	2	0 -	2	0	0	0	0	2 (100%)
VEN	10	0 -	10	0	0	0	0	10 (100%)
<b>Total:</b>	<b>12</b>	<b>0 -</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 (100%)</b>
<b>LANCES NOCTURNOS – NIGHT SETS</b>								
COL	2	0 -	0	2	0	0	0	2 (100%)
GTM	1	0 -	1	0	0	0	0	1 (100%)
PAN	2	1 (50%)	1	0	0	0	0	1 (50%)
VEN	7	0 -	7	0	0	0	0	7 (100%)
<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>1 (8%)</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11 (92%)</b>
<b>PESCAR SIN OBSERVADOR – FISHING WITHOUT AN OBSERVER</b>								
MEX	1	0 -	1	0	0	0	0	1 (100%)
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0 -</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 (100%)</b>
<b>PESCAR SOBRE DELFINES SIN LMD – FISHING ON DOLPHINS WITHOUT A DML</b>								
VEN	1	0 -	1	0	0	0	0	1 (100%)
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>0 -</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 (100%)</b>
<b>LANCES SOBRE DELFINES DESPUES DE ALCANZAR EL LMD-- SETS ON DOLPHINS AFTER REACHING THE DML</b>								
<i>Ningún caso identificado durante el periodo de este informe No identified cases during this report period</i>								

<sup>1</sup> Incluye casos sujetos a litigio administrativo – Includes cases subject to administrative litigation

<sup>2</sup> Una sanción fue o será aplicada – Sanction was or will be applied

<sup>3</sup> Se redondean los porcentajes, y no suman necesariamente 100 - Percentages are rounded and may not sum to 100